

C.A.R.E.I. – Centro Aragonés de Recursos para la Educación Intercultural

Documento facilitado por GRUPO DE TRABAJO “MATERIALES DE ACOGIDA Y ADAPTACIÓN PARA ALUMNOS INMIGRANTES” y traducido por GLS Servicios Lingüísticos

ESPAÑOL	中文
DATOS PERSONALES	个人资料
NOMBRE	名
APELLIDO	姓
PAÍS DE ORIGEN	来源国
FECHA DE NACIMIENTO	出生日期
LENGUA FAMILIAR	母语
LENGUA ESCOLAR	习得语言
DOMICILIO	住址
DIRECCIÓN	地址
CÓDIGO POSTAL	邮政编码
TELÉFONO	电话号码
PASAPORTE	护照
DOCUMENTO DE IDENTIDAD	身份证
LIBRO DE FAMILIA	户口本
TARJETA DE SEGURIDAD SOCIAL	社会保险卡
VACUNACIÓN	疫苗卡
ENFERMEDADES	病历
ALERGIAS	过敏病
INFORMACIÓN CONFIDENCIAL	保密信息
COLEGIO	学校
INSTITUTO	学院
DIRECTOR/DIRECTORA	校长
JEFE DE ESTUDIOS/JEFA DE ESTUDIOS	教导处处长

C.A.R.E.I. – Centro Aragonés de Recursos para la Educación Intercultural

Documento facilitado por GRUPO DE TRABAJO “MATERIALES DE ACOGIDA Y ADAPTACIÓN PARA ALUMNOS INMIGRANTES” y traducido por GLS Servicios Lingüísticos

SECRETARIA	秘书
CONSERJE	门卫
TUTOR/TUTORA/TUTORÍA	导师
MAESTRO/MAESTRA	老师
PROFESOR/PROFESORA	教师
MONITOR/MONITORA	年级组长
ASOCIACIÓN DE MADRES Y PADRES	父母协会
ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES	课外活动
NORMAS DE CONVIVENCIA	公共守则
BECAS	奖学金
AYUDAS	助学金
ASISTENTE SOCIAL	义工
ASIGNATURAS	科目
LENGUA CASTELLANA	加泰罗尼亚语
LENGUAS EXTRANJERAS	外语
INGLÉS	英语
FRANCES	法语
MATEMÁTICAS	数学
CONOCIMIENTO DEL MEDIO	媒体认识
EDUCACIÓN ARTÍSTICA	艺术教育
EDUCACIÓN FÍSICA	体育教育
RELIGIÓN	宗教
ESTUDIO ALTERNATIVO	选修
SOCIEDAD, CULTURA Y RELIGIÓN	社会, 文化和宗教
MÚSICA	音乐

C.A.R.E.I. – Centro Aragonés de Recursos para la Educación Intercultural

Documento facilitado por GRUPO DE TRABAJO “MATERIALES DE ACOGIDA Y ADAPTACIÓN PARA ALUMNOS INMIGRANTES” y traducido por GLS Servicios Lingüísticos

CIENCIAS SOCIALES	社会科学
CIENCIAS DE LA NATURALEZA	自然科学
TECNOLOGÍA	技术
INFORMÁTICA	信息科学
EDUCACIÓN PLÁSTICA Y VISUAL	视觉教育
PROCESOS DE COMUNICACIÓN	沟通方法
TALLER DE MATEMÁTICAS	数学讲习班
BIOLOGÍA	生物
APOYO DE MATEMATICAS	数学补习班
APOYO DE LENGUA	语言补习班
EVALUACIÓN	评估
PROMOCIÓN	升级
REPETICIÓN	重读
CALIFICACIÓN	成绩
OBSERVACIONES	观察
ACTITUD	态度
APTITUD	能力
INTERÉS	兴趣
ESFUERZO	努力程度
INSUFICIENTE	不及格
SUFICIENTE	及格
BIEN	好
NOTABLE	良好
SOBRESALIENTE	优
HORARIO	时间表

C.A.R.E.I. – Centro Aragonés de Recursos para la Educación Intercultural

Documento facilitado por GRUPO DE TRABAJO “MATERIALES DE ACOGIDA Y ADAPTACIÓN PARA ALUMNOS INMIGRANTES” y traducido por GLS Servicios Lingüísticos

MAÑANA	早晨
TARDE	下午
NOCHE	晚上
DIURNO	日间的
NOCTURNO	夜间的
CALENDARIO	日历
CURSO ESCOLAR	学年
LECTIVO/FESTIVO	有课/假日
FIESTA	节日
EXCURSIÓN	郊游越野
ACTIVIDAD EXTRAESCOLAR	课外活动
VACACIONES	法定假日
NAVIDAD	圣诞节
SEMANA SANTA	复活节
DIAS DE LA SEMANA	一周的日子
LUNES	星期一
MARTES	星期二
MIÉRCOLES	星期三
JUEVES	星期四
VIERNES	星期五
SÁBADO	星期六
DOMINGO	星期日
MESES DEL AÑO	一年的月份
ENERO	一月
FEBRERO	二月

C.A.R.E.I. – Centro Aragonés de Recursos para la Educación Intercultural

Documento facilitado por GRUPO DE TRABAJO “MATERIALES DE ACOGIDA Y ADAPTACIÓN PARA ALUMNOS INMIGRANTES” y traducido por GLS Servicios Lingüísticos

MARZO	三月
ABRIL	四月
MAYO	五月
JUNIO	六月
JULIO	七月
AGOSTO	八月
SEPTIEMBRE	九月
OCTUBRE	十月
NOVIEMBRE	十一月
DICIEMBRE	十二月
ENTRADA	入口处
SALIDA	出口处
TRANSPORTE	交通
PARADA	车站
AUTOBUS	公共汽车
COMEDOR	餐厅
BEBIDA	饮料
ROPA	衣服
AULA	教室
PASILLO	走廊
DESPACHO	办公室
BIBLIOTECA	图书馆
LABORATORIO	实验室
SALA DE USOS MÚLTIPLES	多功能室
SALA DE AUDIOVISUALES	视听室

C.A.R.E.I. – Centro Aragonés de Recursos para la Educación Intercultural

Documento facilitado por GRUPO DE TRABAJO “MATERIALES DE ACOGIDA Y ADAPTACIÓN PARA ALUMNOS INMIGRANTES” y traducido por GLS Servicios Lingüísticos

GIMNASIO	健身房
PATIO	操场
RECREO	休息室
ASEOS (CHICOS/AS)	卫生间 (男/女)
LIBRO	书
CUADERNO	笔记本
DICCIONARIO	词典
FOTOCOPIA	复印
FOLIOS	纸/书
CHANDAL	运动服
ZAPATILLAS	运动鞋